

# CHOMBO CHA MEDIA FUTURES MWONGOZO WA MTUMIAJI

DW Akademie and  
Aga Khan University's  
Media Innovation Centre

# JEDWALI LA YALIYOMO

## **1. Utangulizi**

1.1 MediaFutures tool ni nini?

1.2 Mwongozo wa kuanza kwa haraka

1.3 Ukurasa Mkuu

1.4 Kujandikisha

1.5 Ingia

1.6 Weka Upya Nywila

1.7 Kuhusu Zana

1.8 Inavyofanya kazi

1.9 Tafsiri

## **2. Sifa Kuu**

2.1 Taswira Data

2.2 Linganisha Data

2.3 Tathmini binafsi

2.4 Vidokezo vya Ubunifu

## **3. Usalama**

## **4. Maswali yanayouлизwa mara kwa mara**

# 1. UTANGULIZI

## Media Futures Tool ni nini?

Karibu kwenye Zana ya Media Futures. Chombo hiki ni suluhi inayoendeshwa na data iliyoundwa kusaidia vyombo vyahabari katika Afrika Mashariki kufanya maamuzi sahihi.

Jukwaa letu bunifu linatumia teknolojia ya kisasa zaidi kutumia data kusaidia shirika lako la media kufikia ukuaji endelevu.

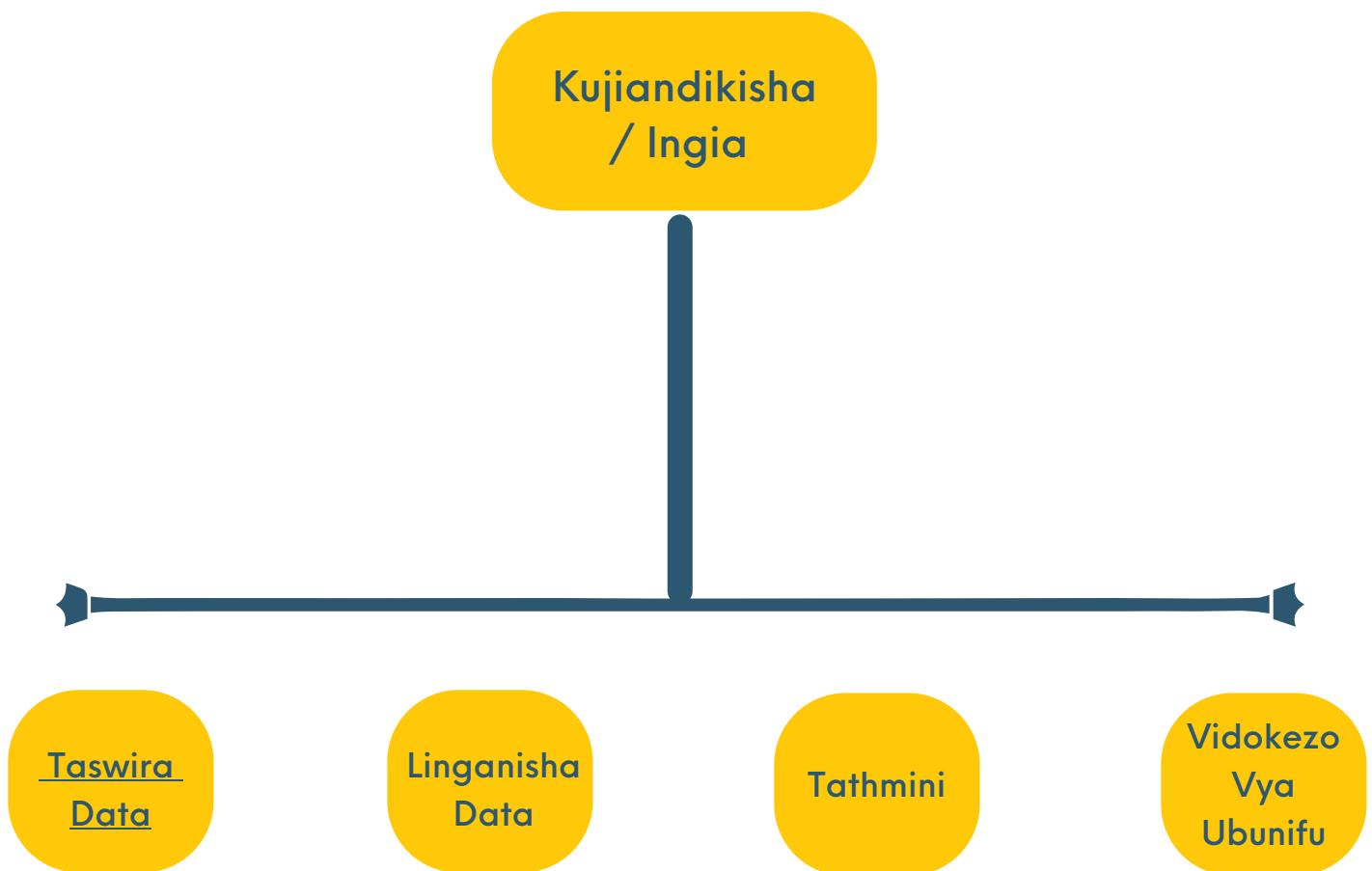
Ni jukwaa la kidijitali ambalo ni rafiki kwa watumiaji - limeundwa ili kushughulikia wadau wa vyombo vyahabari wenye uelekeo wa teknolojia na wasio wa teknolojia.

Zana yetu imeundwa kusaidia watendaji wa vyombo vyahabari na mashirika katika kufanya maamuzi sahihi kulingana na data ya hivi punde ya uchanganuzi.

Ni jukwaa linalofaa mtumiaji ambalo linaweza kuhifadhi na kuwasilisha data ya uchanganuzi iliyopo kulingana na sekta, ikitoa vipengele maalum vyahabari kichujio cha data kwa watumiaji.

Pamoja, inaruhusu uchanganuzi wa data ya kuona, uagizaji na usafirishaji wa data, kulinganisha data, na mapendekezo.

# MWONGOZO



# UKURASA MKUU

Ukurasa wa nyumbani ndio kitu cha kwanza unachokutana nacho unapoingia kwenye chombo chetu cha habari. Hutumika kama kitovu cha kufikia vipengele na vitendakazi vyote ambavyo hii zana hutumia.

Kutoka kwa ukurasa wa nyumbani, unaweza kuelekea sehemu tofauti, kuona maelezo ya akaunti yako, usaidizi wa kufikia na nyenzo za usaidizi, na zaidi.

Imeundwa kuwa angavu ifaayo kwa mtumiaji, kwa hivyo unaweza kupata haraka unachohitaji na kuanza kutumia zana mara moja.

Katika sehemu hii ya mwongozo wetu wa zana za watumiaji, tutakutembeza kuititia vipengele mbalimbali vya ukurasa wa nyumbani na kukuonyesha jinsi ya kuvitumia vyema.

The screenshot shows a web interface for 'Media Futures EA'. At the top, there's a navigation bar with links for 'Nyumbani', 'Kuhusu', 'Rasilimali', 'Tafsiri', 'Ondoka' (highlighted in orange), 'Anza' (highlighted in yellow), and 'Jay'. Below the navigation is a large orange banner with the text: 'Zana inayoendeshwa na data husaidia vyombo vya habari katika Afrika Mashariki kufanya maamuzi sahihi.' It also includes a subtext: 'Kutumia teknolojia ya data kusaidia jumba lako la media kupata ukuaji endelevu'. Below the banner are four buttons: 'Taswira Data', 'Linganisha Data', 'Tathmini binafsi', and 'Vidokezo vya Ubunifu'. To the right of the banner is a world map with various icons representing data points. A sidebar lists countries: JAPAN, SINGAPORE, HONG KONG, AUSTRALIA, NEW ZEALAND, SWITZERLAND, SWEDEN, DENMARK, CANADA, NORWAY, and FINLAND. At the bottom, there's a section titled 'INAVYOFANYA KAZI' with a note: 'Hاتua rahisi za kuongeza data kwa ukuaji endelevu wa media yako.' Two call-to-action buttons are at the bottom: '1. Chagua mada' and '2. Chagua data'.

# ANZA

## • Sajili

Mchakato wa usajili ni hatua ya kwanza ya kufikia zana. Ni mchakato wa haraka na rahisi unaokuruhusu kuunda akaunti, kusanidi wasifu wako, na kuanza kutumia zana mara moja.

Wakati wa mchakato wa kujandikisha, tutakuomba utoe maelezo ya kimsingi, kama vile Jina la Mtumiaji, Barua pepe, Nywila na nchi unayotoka.

Ukishakamilisha mchakato wa usajili, utakuwa na ufikiaji kamili wa zana na unawenza kuanza kutumia vipengele na utendakazi wake wote.

The screenshot shows a registration form titled "SAJILI". At the top, there is a logo for "Media Futures LA" and navigation links for "Nyumbani", "Kuhusu", "Rasilimali", "Tafsiri", "Ondoka", "Anza" (which is highlighted in orange), and "Jay". The main form area has several input fields:

- A large input field labeled "Sajili Kama".
- Two smaller input fields side-by-side: "Jina la mtumiaji" and "Barua pepe".
- Two more input fields: "Nenosiri lako" and "Thibitisha Nenosiri".
- An input field "Chagua nchi yako".
- A checkbox labeled "I'm not a robot".
- A CAPTCHA logo with the text "MCAPTCHA Privacy Policy Terms".

At the bottom of the form is a large orange button labeled "Sajili". Below the button, there are two small links: "je, tayari una akaunti? Ingia" and "Umesahau nywila? Weka Upya Hapa".

# INGIA

Mchakato wa kuingia ni jinsi unavyofikia akaunti yako na kuanza kutumia zana.

Ikiwa tayari umejiandikisha, unaweza kuingiza jina la mtumiaji na nywila ili kuingia na kufikia vipengele na utendaji wa chombo hiki cha habari.

Ukisahau nywila yako, usijali - kuna kipengele cha kuweka upya nywila ambacho kinakuruhusu kuweka upya nywila yako haraka na kwa urahisi.

Nyumbani   Kuhusu   Rasilimali   Tafsiri   Ondoka   Anza   Jay

INGIA

jina la mtumiaji

Nenosiri

I'm not a robot

reCAPTCHA  
Privacy · Terms

Ingia

Je, huna akaunti? [Sajili](#)

Umesahau nywila? [Weka Upya Hapa](#)

# WEKA UPYA NENOSIRI

Ukisahau neonsiri, usijali – tuna kipengele rahisi cha kuweka upya nywila ambacho hukuruhusu kurejesha ufikiaji wa akaunti yako kwa haraka na kwa urahisi.

Ili kuweka upya nywila yako, bofya tu kiungo cha 'umesahau nenosiri' kwenye ukurasa wa kuingia na uweke barua pepe yako.

Tutakutumia barua pepe yenyé maagizo ya jinsi ya kuweka upya nenosiri lako. Fuata maagizo katika barua pepe ili kuunda nenosiri jipya na kurejesha ufikiaji wa akaunti yako.



[Home](#)   [About](#)   [Resources](#)   [Translation ▾](#)

[Login](#)

[Get Started](#)

## PASSWORD RESET

Please enter the email below to reset password. Note: Your email must be registered with your account.

Enter Your Email

example@example.com

[Submit](#)

# KUHUSU ZANA

Sehemu ya kuhusu zana ndipo unapoweza kujifunza zaidi kuhusu chombo hiki cha habari, ikiwa ni pamoja na vipengele vyake, manufaa na jinsi inavyowezza kukusaidia kufikia malengo yako.



Nyumbani Kuhusu Rasilimali Tafsiri \* Ondoka Anza Jay \*

## KUHUSU SISI

Chombo cha MediaFuture kinatokana na data pana iliyokusanywa kutoka kwa mashirika ya habari nchini Tanzania, Uganda na Kenya. Imeundwa ili kukupa maarifa kuhusu anga ya vyombo ya habari ya Afrika Mashariki, fursa ya kutathmini uwezo wa ubunifu wa shirika lako na vidokezo ya kukusaidia kuboresha utendakazi wa jumba lako la habari.



### Uwezo wa Ubunifu

Pata maarifa yanayotokana na data kuhusu jinsi Vyombo ya Habari ya Afrika Mashariki vinavyokadiria uwezo wao wa uvumbuzi.

### Nguvu ya Fedha

Elewajinsi vyombo ya habari ya Afrika Mashariki vinavyofanya kazi kifedha

### Athari za Covid 19

Utakuwa na ufahamu wa kina kuhusu athari illyosababishwa na COVID-19 kwa vyombo ya habari ya Afrika Mashariki

### Tathmini binafsi

Katika sehemu hil unaweza kutathmini uwezo wa ubunifu wa shirika lako.

## MASWALI YANAYOULIZWA MARA KWA MARA

Hapa kuna baadhi ya maswali yaliyoulizwa zaidi na majibu yao. Bofya ili kuona jibu kwa kila swali.



# INAVYOFANYA KAZI

Sehemu ya 'Jinsi Inavyofanya Kazi' ndipo utapata maelezo ya kina kuhusu zana yetu inavyofanya kazi na unavyoweza kuitumia kufikia malengo yako.

Hapa, utapata maagizo ya hatua kwa hatua ili kuongeza data kwa tathmini ya ukuaji endelevu wa chombo chako cha habari.

The screenshot shows a web page titled "INAVYOFANYA KAZI". At the top, there is a navigation bar with links for "Nyumbani", "Kuhusu", "Rasilimali", "Tafsiri", "Ondoka", "Anza", and "Jay". Below the title, a sub-headline reads: "Hاتua rahisi za kuongeza data kwa ukuaji endelevu wa media yako." The main content area is divided into six numbered steps, each with an icon and a brief description:

- 1. Chagua mada**  
Chagua mada ambayo iko katika eneo la maudhui yanayokuvutia.
- 2. Chagua data**  
Chagua seti maalum ya data ya kuangalia.
- 3. Chagua mwenendo**  
Chagua kati ya mitindo inayoongezeka au inayopungua.
- 4. Kuchambua data**  
Pata ripoti ya kina ya maana ya data ili kukusaidia kufanya maamuzi sahihi.
- 5. Hifadhi data**  
Hifadhi data kwa ukaguzi rahisi na unaofaa wakati mwingine wowote.
- 6. Pakua data**  
Paku data kwenye kompyuta au simu yako kwa ufikiji wa nje ya mtandao wakati wowote.

# TAFSIRI

Sehemu ya 'Tafsiri' ndipo unaweza kutafsiri maudhui kutoka Kiingereza hadi Kiswahili kwenye zana.

Zana ina kiolesura cha kirafiki kinachokuruhusu kuchagua lugha yoyote unayotaka.

Tunatumia njia za utafsiri za kina ili kuhakikisha kuwa maudhui yako yametafsiriwa kwa usahihi ili uweze kuelewa katika lugha unayopendelea (Kiingereza na Kiswahili).

The screenshot shows a web interface for 'Media Futures EA'. At the top, there's a navigation bar with links for 'Nyumbani', 'Kuhusu', 'Rasilimali', 'Tafsiri', 'Ingia' (highlighted in yellow), and 'Anza'. Below the navigation is a dropdown menu showing 'Kiswahili' and 'Kiingereza'. The main content area features a large orange banner with the text: 'Zana inayoendeshwa na data husaidia vyombo vya habari katika Afrika Mashariki kufanya maamuzi sahihi.' Below this, a smaller text reads: 'Kutumia teknolojia ya data kusaidia jumba lako la media kupata ukuaji endelevu'. At the bottom of the banner are four buttons: 'Taswira Data', 'Lingenisha Data', 'Kujitathmini', and 'Vidokezo vya Ubunifu'. The background of the page features a world map with various icons representing data and communication.

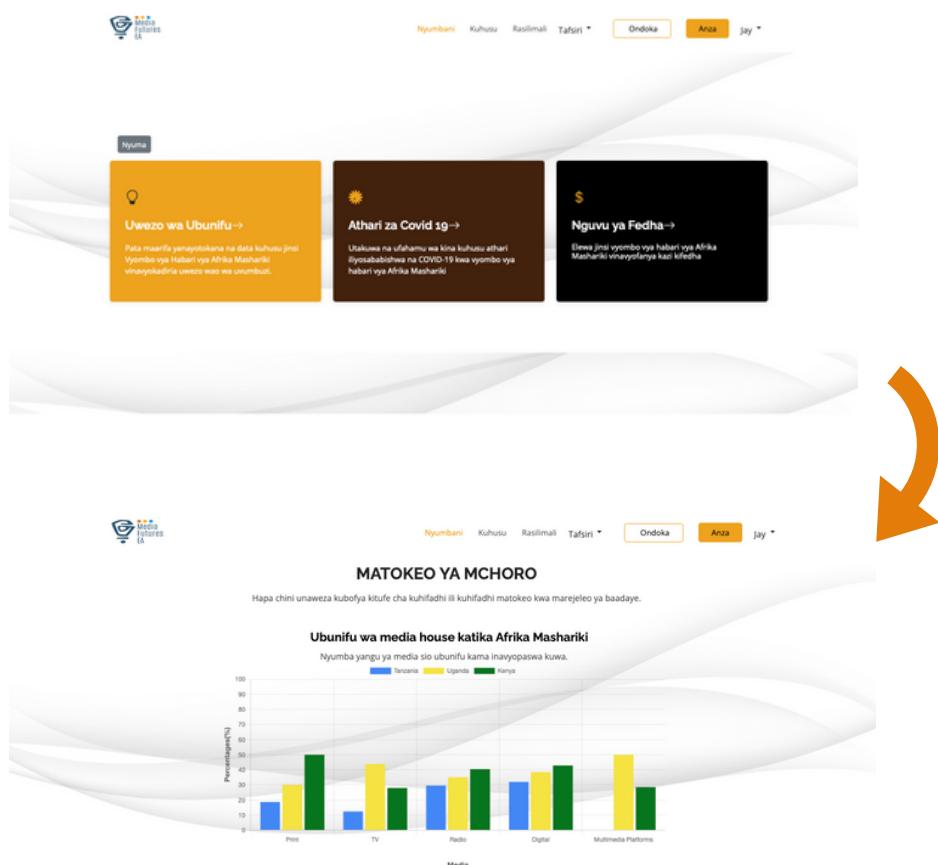
## INAVYOFANYA KAZI

Hatua rahisi za kuongeza data kwa ukuaji endelevu wa media yako.

## 2. SIFA KUU KUTAZAMA DATA

Ni mchakato wa hatua kwa hatua, wenyewe mchakato msikivu na mwingiliano wa mtiririko. Watumiaji wanapaswa kuwa na uwezo wa kufuata mchakato huu;

- Chagua data kutoka kwa seti iliyopo tayari ya data (chaguo kunjuzi)
- Chagua mada kutoka kwa mada ulizoweka (chaguo kunjuzi)
- Chagua mitindo kutoka kwa mitindo iliyowekwa (chaguo za kushuka)
- Dirisha ibukizi ili kuchanganua data
- Vielelezo vya data vitaonyeshwa katika umbizo la grafu

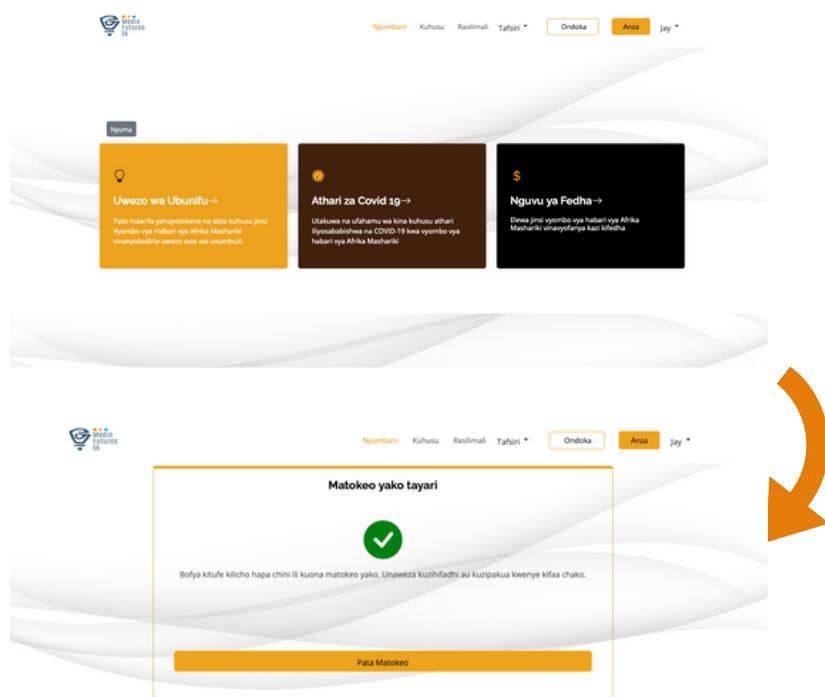


## 2.SIFA KUU LINGANISHA DATA

Mtumiaji anaweza kulinganisha data iliyopo tayari na data yake kupitia jukwaa.

Hatua zifuatazo zinahitajika kwa kulinganisha kipengele cha data;

- Mtumiaji kuchagua mada kulingana na kile ambacho tayari kimepakiwa kwenye mfumo (Dondosha chini)
- Chagua mtindo (Dondosha chini)
- Mtumiaji basi anahitajika kupakia data zao (Muundo wa data unapaswa kushauriwa)
- Mtumiaji anapata pop up ili kulinganisha data
- Ulinganisho wa data utaonyeshwa katika umbizo la grafu
- Mtumiaji anaweza kutoa matokeo katika PDF au kuingia/kufungua akaunti ili kuhifadhi matokeo



## 2. SIFA KUU TATHMINI BINAFSI

Watumiaji wanaweza kufanya tathmini binafsi kama mtumiaji mmoja au kama timu.

Ili kufanya tathmini kama mtu binafsi, mtumiaji anapaswa kufuata hatua hizi;

- Mtumiaji anapaswa kuchagua mada
- Chukua tathmini
- Mfumo unapaswa kuonyesha matokeo ya tathmini na mapendekezo
- Mtumiaji anaweza kutoa matokeo katika PDF au kuingia/kufungua akaunti ili kuhifadhi matokeo.

The image shows a mobile application interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Nyumbani, Kuhusu, Rasimili, Tafsiri, Ondoka, Anda, and Jay. Below the navigation bar are three cards:

- Ubunifu**: A yellow card with text about a loan application process involving a shirika and a customer named Kifaa. It includes a yellow 'Endelea' button.
- Uwazi**: A dark brown card with text about a loan application process involving a shirika and a customer named Kifaa. It includes a yellow 'Endelea' button.
- Ushindani**: A black card with text about a loan application process involving a shirika and a customer named Kifaa. It includes a yellow 'Endelea' button.

Below these cards is a large orange circular arrow icon pointing clockwise.

At the bottom of the screen, there is another section titled "MATOKEO YA TATHMINI". This section contains a large amount of text in Swahili, likely a loan application form, with several yellow 'Endelea' buttons.

## 2. SIFA KUU

### VIDOKEZO VYA UBUNIFU

Hapa, watumiaji watapata mkusanyiko ulioratibiwa wa rasilimali na vidokezo muhimu vilivyoundwa ili kuboresha ubunifu wa shirika lako na safari yako ya kibinafsi kama mvumbuzi.

- Vidokezo vya uvumbuzi vimepangwa kama ifuatavyo; Kuunda Ubunifu, Kusimamia Ubunifu na Kuboresha Ubunifu.



#### VIDOKEZO VYA UBUNIFU

Zifatazo ni nyenzo na vidokezo muhimu kuhusu uvumbuzi ili kusaldia kuboresha shirika lako na ubunifu wako mwenyewe

##### Uundaji wa Ubunifu

Soma zaidi →

##### Kusimamia kwa Innovation

Soma zaidi →

##### Kuimarisha Ubunifu

Soma zaidi →

#### VIDOKEZO VYA UBUNIFU

Uundaji wa Ubunifu



##### Ni Aina Gani ya Miundo ya Shirika Inasaldia Ubunifu?

Utafiti unaonyesha kwamba muundo wa shirika una jukumu kubwa katika kuongeza au kupunguza uwezo wa shirika katika uvumbuzi na ubunifu.

- **Miundo ya shirika inayohimiza uvumbuzi na ubunifu:**
  - Miundo rasmi ya shirika ambayo ni tambarare na isyo na viwango vya juu.
  - Nguvu na mamlaka iliyosambazwa, isyo na kitovu kote katika shirika.
  - Uwazi wa usimamizi kwa maoni na maoni ya wafanyakazi.
  - Wasilimamizi na wafanyakazi walio na mitandao mipana ya kibinafsi na ya kitaaluma inayovuka mipaka ya idara na shirika.
  - Ulegevu wa shirika katika rasilimali zilizopo.
  - Rasilimali za kutosha kusaldia uvumbuzi, lakini sio nydingi sana.

"Lazima ni mama wa uvumbuzi"

##### Mambo ya Ubunifu wa Shirika yanayoathiri Mafanikio ya Ubunifu

- **Aina ya Ubunifu: Ni aina gani ya uvumbuzi unajaribu kuzalisha katika uhusiano na shirika lako?**
  - Ubunifu wa ziada huongeza kitu kipywa kile ambacho shirika lako tarayi linafanya.
  - Ubunifu wa ziada ni kitu kipywa, lakini unahusiana na kile ambacho shirika lako tarayi linafanya. Huenda ikahitaji utaalamu na wafanyakazi zaidi ili kuunda na kudhibiti.
  - Ubunifu wa hali ya juu huongeza kitu kipywa kabisa na kisichohusiana na kile ambacho shirika lako linafanya, kinachohitaji utaalampya kuunda na kudhibiti.
  - Ubunifu unaosumbua ni ule unaohitaji shirika na wafanyakazi wake kubadilisha kabisa jinsi wanavyofanya kazi.

Kadiri ubunifu ambao shirika lako linajaribu kufikia, "usioendelea" au "usumbufu" zaidi, ndivyo mchakato wa usimamizi wa mababiliko unavyoweza kuwa wa changamoto zaidi.

## 3.USALAMA

### • **Jinsi tunavyohakikisha usalama wa data**

Kuna usalama uliojengewa ndani unaosaidia kukulinda wewe na maelezo yako. Kiwango kimoja cha msingi cha usalama ambacho MediaFuture hutumia kinaitwa SSL (Secure Socket Layer).

Kwa kifupi, aina hii ya usalama husimba kwa njia fiche (hulinda) data yoyote inayotumwa unapotumia MediaFuture, kutoka kwa vitambulisho vya kuingia hadi data yako iliyohifadhiwa. Seva za MediaFuture, ambapo data yako imehifadhiwa na kulindwa, zina usalama uliojengewa ndani pia. Kuna mifumo ya kuzuia uvamizi ili kusaidia kuzuia wavamizi kuingia, au kuingilia na kuiba data yako.

Pia hutumia programu za kingavirusi na za kuzuia vipelelezi ili kuweka mifumo yao safi na bila vitisho vya usalama kutokana na maambukizo ya virusi na spyware.

MediaFuture hufanya kazi kwa bidii ili kuhifadhi data yako ikiwa imefungwa na salama kutoka kwa watu wengine ambao wanaweza kujaribu kutumia maelezo yako kwa njia ya kutisha au isiyo halali. Usalama wa ReCaptcha pia unatekelezwa ili kuzuia bot kutumia data ya MediaFuture

## 4. FAQS

### • **Maswali yanayouulizwa mara kwa mara**

Tunaelewa kuwa kama mtumiaji, unaweza kuwa na maswali au wasiwasi kuhusu zana. Ndiyo maana tumekusanya orodha ya maswali yanayouulizwa mara kwa mara (Maswali Yanayouulizwa Mara kwa Mara) ili kusaidia kushughulikia masuala yoyote ambayo huenda unakabili.

Maswali Yanayouulizwa Mara kwa Mara hushughulikia matatizo ya kawaida kuhusu jinsi ya kutumia zana. Ikiwa huwezi kupata jibu unalotafuta, timu yetu ya usaidizi kwa wateja inapatikana kila wakati ili kukusaidia. Utahitaji kusonga chini na kujaza fomu ya mawasiliano.

Tumejitolea kuhakikisha kuwa watumiaji wetu wanapata matumizi bora zaidi na mfumo wetu, na tunatumai kuwa sehemu yetu ya Maswali Yanayouulizwa Mara kwa Mara itakusaidia kufaidika nayo.

The screenshot shows a section of the MediaFuture EA website dedicated to frequently asked questions. At the top, there's a navigation bar with links for Nyumbani, Kuhusu, Rasilimali, Tafsiri, Ondoka, Anza, and Jay. Below the navigation, the title "MASWALI YANAYOULIZWA MARA KWA MARA" is displayed in bold capital letters. A subtext below the title reads: "Hapa kuna baadhi ya maswali yanayouulizwa zaidi na majibu yao. Bofya ili kuona jibu kwa kila swali." The main content area contains five collapsed FAQ cards, each starting with a question icon and followed by a detailed answer. The first card is expanded, showing the following text:

ⓘ Zana ya Ubunifu ya MediaFuture ni nini?  
Chombo cha Media Future ni programu ya kidijitali ambayo itakuwezesha kulinganisha makadirio yako ya utamaduni wa ubunifu wa shirika lako na yale ya mashirika mengine ya habari ya Afrika Mashariki. Pia itakupa mwongozo unaotegemea utafiti juu ya mambo ambayo huwezesha, au kuzula uwezo wa shirika kukuza na kutekeleza mawazo mapya.

ⓘ Je, ninatumaje Zana ya Ubunifu ya MediaFuture?

ⓘ Je, Zana ya Ubunifu ya MediaFuture iko salama kwa kiasi gani?

ⓘ Nitapata nini kwa kutumia Zana ya Ubunifu ya MediaFuture?

ⓘ Je, ninawezaje kuwasiliano na timu ya MediaFuture Innovation Tool kwa usaidizi/usaidizi?

At the bottom of the expanded card, there's a button labeled "Tazama Maswali Zaidi Yanayouulizwa Mara kwa Mara". The footer of the page includes the MediaFuture logo, a search bar with the placeholder "Jina lao", and a "Barua pepe yako" button.